



Art.No. 1022069

| | |
|--|----|
| EN Breast Milk Storage Bags | 1 |
| BG Пликове за съхранение на кърма | 3 |
| GR Σακουλακια αποθηκευσης μητρικου γαλακτος | 5 |
| SRB HR ME BiH Vrećice za čuvanje mleka dojilja | 7 |
| RO Pungi de păstrare a laptelui matern | 9 |
| RU Пакеты для хранения грудного молока | 11 |
| AL Qese për ruajtjen e qumështit të gjirit | 13 |
| IT Sacchetti per conservazione di latte materno | 15 |
| HU Anyatejtároló zacskók | 17 |
| NL Moedermelk arzakjes bewa | 19 |
| FR Sachets de conservation de lait maternel | 21 |
| ESP Bolsas de almacenamiento de leche materna | 23 |

find us on



www.lorelli.eu

Breast Milk Storage Bags

Characteristics:

The product includes 40 bags + 5 pcs FREE with a capacity of 200ml.

- 45 storage bags;
- Capacity:200ml;
- Provides safely store of breast milk;
- Pre-sterilized, ready for direct use ;
- Double zipper protection;
- For the tracking of name, date/time, volume, write in the relative field;
- For single-use only;
- BPA Free;

Storage conditions: at room temperature up to 25°C, for up to 6 hours; in refrigerator(not in the door) up to 4°C, for up to 6-8 days; in freezer - up to 4 months.

Material: LDPE+PET

Age: 0+ months

IMPORTANT – READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE
FOR YOUR CHILD'S SAFETY AND HEALTH

WARNING!

- Store the bags in a clean and dry airtight container where they will remain sterile and where they're not exposed to moisture of any kind.
- This product must only be used by an adult. Keep the product out of the reach of children.
- Do not use the product if the packaging or the seal is damaged.
- Single-use only.
- The product is intended for storing breast milk only.
- Do not defrost in microwave, in boiled water or in bottle warmer at more than 37 °C.
- Always check the temperature of the milk before you feed your baby.

Hygiene

- Thoroughly wash your hands before you fill or empty the breast milk storage bag. Avoid touching the inside of the storage bag.

Caution

- The actual amount of milk in the bag may deviate slightly from the level indications on the bag.
- Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen breast milk.
- Once breast milk is brought to room temperature or warmed, use it within 2 hours.
- Do not fill bag past the 200 ml mark, breast milk expands as it freezes.

Filling the breast milk storage bag

1. Before use, please write down the date and time of expression and other important information.
2. Cut with scissors the safety seal on the upper part of the bag.
3. To open the bag, place your thumbs inside the plastic above the zip and gently pull both sides apart.
4. Pour the breast milk into the bag being careful not to fill past the maximum capacity mark on the graduated scale.
5. Gently remove any excess air manually, starting above the milk level and running your fingers up towards the airtight closure.

Breast Milk Storage Bags

6. Seal the bag by pressing on the double zipper.
7. For future reference, write down the volume of milk added.
8. Use the milk portions sequentially, follow the rule "first in, first out" (according to the date of expression).

STORING BREAST MILK

The milk can be kept up to 6 hours at room temperature not more than 25°C, 6-8 days in the fridge (not in the door) at temperature not more than 4°C and up to 4 months in the freezer (-18°C). It is recommended to put the milk in the refrigerator or freezer as soon as it is expressed.

Defrosting breast milk

To defrost breast milk overnight, place the breast milk storage bag in the refrigerator.

To defrost breast milk prior to feeding, place the breast milk storage bag in warm water or in a bottle warmer at no more than 37°C.

When breast milk is stored in the fridge or freezer, the fat may separate from the rest of the liquid and form a distinct layer. After the milk has thawed shake gently, with the bag still sealed, to restore the milk to its original consistency.

Pouring milk from the breast milk storage bag

Use scissors to cut along the dotted line on the bottom of the bag and pour the milk into the sterilized feeding bottle without spilling.

Bags are intended for single-use only. They must not be reused and must be thrown away in compliance with local regulations after being used once.

Note: Unused milk should be thrown away.

Пликове за съхранение на кърма

Характеристики:

Артикултът включва 40 плика + 5 бр ПОДАРЪК с капацитет от 200ml.

- 45 плика за съхранение;
- Капацитет: 200мл;
- Осигуряват безопасно съхранение на кърмата;
- Предварително стерилизирани, готови за директна употреба;
- Защита с двоен цип;
- За проследяване на име, дата/час и количество, пишете в съответното поле;
- Само за еднократна употреба;
- Без BPA;

Условия за съхранение: на стайна температура до 25°C, до 6 часа; в хладилник (не на вратата) до 4°C, до 6-8 дни; във фризер - до 4 месеца.

Материал: LDPE+PET

Възраст: 0+ месеца

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

За безопасността и здравето на Вашето дете

ВНИМАНИЕ!

- Съхранявайте пликчетата в чиста и херметически затворена кутия, където те ще останат стерилни и където не са изложени на никакъв вид влага.
- Този продукт трябва да се използва само от възрастен. Пазете продукта далеч от деца.
- Не използвайте продукта, ако опаковката или запечатването са повредени.
- Само за еднократна употреба.
- Продуктът е предназначен само за съхранение на кърма.
- Не размразявайте в микровълнова печка, във вряла вода или в нагревател за шишета на повече от 37°C.
- Винаги проверявайте температурата на млякото преди да нахраните Вашето бебе.

Хигиена

Старателно измийте ръцете си преди да напълните или изпразните пликчето за съхранение на кърма. Избягвайте да докосвате вътрешността на пликчето за съхранение.

Предупреждение

- Действителното количество мляко в торбичката може да се отклонява леко от това, което показва обозначението върху пакетчето.
- Никога не замразявайте кърмата повторно и не добавяйте нова кърма към вече замразената.
- Веднъж размразена до стайна температура или затоплена, кърмата трябва да се използва в рамките на 2 часа.
- Не пълнете пакетчето над обозначението за 200 мл, кърмата се разширява при замразяването.

Пълнене на пликчето за съхранение на кърма

1. Преди употреба, моля запишете датата и часа на изцеждането и друга важна информация.
2. Отрежете с ножица предпазното запечатване в горната част на пликчето.
3. За да отворите пликчето, пхнете палците си вътре в опаковката над ципа и леко дръпнете двата края настрани.

Пликове за съхранение на кърма

4. Излейте кърмата в пликчето, като внимавате да не налеее над маркировката за максимален обем на разграфената скала.
5. Внимателно отстранете с ръце излишния въздух, започвайки над нивото на млякото и прокарайки пръсти нагоре към херметичното затваряне.
6. Запечатайте плика чрез натискане на двойния цип.
7. За бъдеща справка запишете количеството на напълнената кърма.
8. Използвайте порциите кърма последователно, следвайте правилото „първа влязла, първа излязла“ (съгласно датата на изцеддането).

Съхраняване на кърма

Кърмата може да се държи до 6 часа на стайна температура не повече от 25°C, 6-8 дни в хладилник (не на вратата) на температура не повече от 4°C и до 4 месеца във фризер (-18°C). Препоръчително е да сложите кърмата в хладилника или фризера, веднага щом е изцедена.

Размразяване на кърма

За размразяване на кърма през нощта поставете плика с кърмата в хладилника. За да размразите кърмата преди самото хранене, поставете пликчето с кърмата в топла вода или в нагревател за шишета на температура не повече от 37°C. Когато кърмата е съхранявана в хладилник или фризер, мазнината може да се е отделила от останалата течност и да е образувала отделен слой. След като кърмата се е размразила, разклатете внимателно все още запечатаното пликче, за да възстановите първоначалната плътност на кърмата.

Изливане на кърмата от пликчето

Използвайте ножичка, за да отрежете прекъснатата линия на дъното на пликчето и излейте кърмата в стерилизираното шише за хранене, без да разливате.

Пликовете са предназначени само за еднократна употреба. Те не трябва да се използват повторно и след като веднъж са били използвани, трябва да се изхвърлят в съответствие с местните разпоредби.

Забележка: Неизползваната кърма трябва да се изхвърли.

Σακουλάκια αποθήκευση μητρικού γαλακτος

Χαρακτηριστικά:

Το προϊόν περιλαμβάνει 40 σακουλάκια + 5 τμχ. ΔΩΡΟ με χωρητικότητα 200ml.

- 45 σακουλάκια αποθήκευσης.
- Χωρητικότητα: 200ml;
- Εξασφαλίζουν ασφαλή αποθήκευση του μητρικού γάλακτος.
- Προαποστειρωμένα, έτοιμα για άμεση χρήση.
- Προστασία με διπλό φερμουάρ;
- Για να παρακολουθήσετε το όνομα, την ημερομηνία/ώρα και την ποσότητα, γράψτε στο αντίστοιχο πεδίο.
- Προορίζεται μόνο για μια χρήση;
- Χωρίς BPA.

Συνθήκες αποθήκευσης: σε θερμοκρασία δωματίου έως 25°C, έως 6 ώρες. στο ψυγείο (όχι στην πόρτα) έως 4°C, έως 6-8 ημέρες. στην κατάψυξη - έως 4 μήνες.

Υλικό: LDPE+PET

Ηλικία: 0+ μηνών

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αποθηκεύστε τα σακουλάκια σε ένα καθαρό και αεροστεγές δοχείο όπου θα παραμείνουν αποστειρωμένα και όπου δεν είναι εκτεθειμένα σε κανένα είδος υγρασίας.
- Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικα. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν η συσκευασία ή η σφράγιση είναι κατεστραμμένα.
- Μόνο για μία χρήση.
- Το προϊόν προορίζεται μόνο για την αποθήκευση μητρικού γάλακτος.
- Μην ξεπαγώνετε σε φούρνο μικροκυμάτων, σε βραστό νερό ή σε θερμαντικό μπουκάλι πάνω από 37°C.
- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του γάλακτος πριν ταΐσετε το μωρό σας.

Υγιεινή

Πλύνετε καλά τα χέρια σας πριν γεμίσετε ή αδειάσετε το σακουλάκι αποθήκευσης μητρικού γάλακτος. Αποφύγετε να αγγίζετε το εσωτερικό της σακούλας αποθήκευσης.

Προειδοποίηση

- Η πραγματική ποσότητα γάλακτος στο σακουλάκι μπορεί να διαφέρει ελαφρώς από αυτή που αναγράφεται στην ετικέτα της σακούλας.
- Ποτέ μην ξανακαταψύχετε το μητρικό γάλα και μην προσθέτετε νέο μητρικό γάλα σε ήδη κατεψυγμένο μητρικό γάλα.
- Μόλις αποψυχθεί σε θερμοκρασία δωματίου ή θερμανθεί, το μητρικό γάλα θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί εντός 2 ωρών.
- Μην γεμίζετε το σακουλάκι πάνω από το σημάδι των 200 ml, το μητρικό γάλα διαστέλλεται όταν παγώνει.

Γέμισμα της σακούλας αποθήκευσης μητρικού γάλακτος

1. Πριν από τη χρήση, καταγράψτε την ημερομηνία και την ώρα άντλησης και άλλες σημαντικές πληροφορίες.

Σακουλακια αποθηκευση μητρικου γαλακτος

2. Κόψτε με ψαλίδι τη σφραγιση ασφαλείας στο επάνω μέρος της σακούλας.
3. Για να ανοίξετε το σακουλάκι, βάλτε τους αντίχειρές σας μέσα στη συσκευασία πάνω από το φερμουάρ και τραβήξτε απαλά τις δύο άκρες στο πλάι.
4. Ρίξτε το μητρικό γάλα στο σακουλάκι, προσέχοντας να μην ρίξετε πάνω από το σημάδι μέγιστου όγκου της γραφικής κλίμακας.
5. Αφαιρέστε προσεκτικά την περίσσεια αέρα με τα χέρια σας, ξεκινώντας πάνω από το επίπεδο του γάλακτος και πιέζοντας τα δάχτυλά σας προς τα επάνω προς την αεροστεγή σφράγιση.
6. Κλείστε τον φάκελο πατώντας το διπλό φερμουάρ.
7. Για μελλοντική αναφορά, καταγράψτε την ποσότητα μητρικού γάλακτος που έχει γεμίσει.
8. Χρησιμοποιήστε τις μερίδες του μητρικού γάλακτος διαδοχικά, ακολουθήστε τον κανόνα «πρώτος μέσα, πρώτος έξω» (σύμφωνα με την ημερομηνία άντλησης).

Αποθήκευση μητρικού γάλακτος

Το μητρικό γάλα μπορεί να διατηρηθεί έως και 6 ώρες σε θερμοκρασία δωματίου όχι μεγαλύτερη από 25°C, 6-8 ημέρες σε ψυγείο (όχι στην πόρτα) σε θερμοκρασία όχι μεγαλύτερη από 4°C και έως 4 μήνες σε κατάψυξη (-18°C). Συνιστάται να βάζετε το μητρικό γάλα στο ψυγείο ή στην κατάψυξη μόλις το βγάλετε.

- Μην ξεπαγώνετε σε φούρνο μικροκυμάτων, σε βραστό νερό ή σε θερμαντικό μπουκάλι πάνω από 37°C.

- Ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία του γάλακτος πριν ταΐσετε το μωρό σας.

Απόψυξη μητρικού γάλακτος

Για να ξεπαγώσετε το μητρικό γάλα τη νύχτα, τοποθετήστε το σακουλάκι με το μητρικό γάλα στο ψυγείο. Για να ξεπαγώσετε το μητρικό γάλα πριν το τάισμα, τοποθετήστε το σακουλάκι με το μητρικό γάλα σε ζεστό νερό ή σε ένα θερμαντήρα μπιμπερό σε θερμοκρασία όχι μεγαλύτερη από 37°C.

Όταν το μητρικό γάλα αποθηκεύεται στο ψυγείο ή στην κατάψυξη, το λίπος μπορεί να έχει διαχωριστεί από το υπόλοιπο υγρό και να έχει σχηματίσει ένα ξεχωριστό στρώμα. Αφού ξεπαγώσει το μητρικό γάλα, ανακινήστε απαλά το σφραγισμένο ακόμα σακουλάκι για να επαναφέρετε την αρχική πυκνότητα του μητρικού γάλακτος. Πλύνετε καλά τα χέρια σας πριν γεμίσετε ή αδειάσετε το σακουλάκι αποθήκευσης μητρικού γάλακτος. Αποφύγετε να αγγίζετε το εσωτερικό της σακούλας αποθήκευσης.

Ρίχνοντας το μητρικό γάλα από τη σακούλα

Χρησιμοποιήστε ψαλίδι για να κόψετε τη σπασμένη γραμμή στο κάτω μέρος της σακούλας και ρίξτε το μητρικό γάλα στο αποστειρωμένο μπιμπερό χωρίς να κυθεί. Τα σακουλάκια προορίζονται μόνο για μία χρήση.

Δεν πρέπει να επαναχρησιμοποιούνται και αφού χρησιμοποιηθούν πρέπει να απορριφθούν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Σημείωση: Το μη χρησιμοποιημένο μητρικό γάλα πρέπει να απορρίπτεται.

Vrećice za čuvanje mleka dojlja

Karakteristike:

Artikal sadrži 40 vrećica + 5 kom POKLON kapaciteta 200ml.

- 45 vrećica za skladištenje;
- Kapacitet: 200ml;
- Obezbeđuju bezbedno skladištenje majčinog mleka;
- Prethodno sterilisane, spremne za direktnu upotrebu;
- Zaštita dvostrukim rajsferšlusom;
- Da biste pratili naziv, datum/vreme i količinu, upišite u odgovarajuće polje;
- Samo za jednokratnu upotrebu;
- Bez BPA;

Uslovi skladištenja: na sobnoj temperaturi do 25°C, do 6 sati; u frižideru (ne na vratima) do 4°C, do 6-8 dana; u zamrzivaču - do 4 meseca.

Materijal: LDPE+PET

Starost: 0+ meseci

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

Za bezbednost i zdravlje vašeg deteta

PAŽNJA!

- Vrećice čuvajte u čistoj i hermetički zatvorenoj posudi gde će ostati sterilne i gde nisu izložene bilo kojoj vrsti vlage.
- Ovaj proizvod treba da koristi samo odrasla osoba. Držite proizvod dalje od dece.
- Nemojte koristiti proizvod ako je pakovanje ili pečat oštećen.
- Samo za jednokratnu upotrebu.
- Proizvod je namenjen samo za čuvanje majčinog mleka.
- Ne odmrzavajte u mikrotalasnoj rerni, u klučaloj vodi ili u grejaču za flašice iznad 37°C.
- Uvek proverite temperaturu mleka pre hranjenja bebe.

Higijena

Operite ruke temeljno pre nego što napunite ili ispraznite vrećicu za skladištenje majčinog mleka. Izbegavajte dodirivanje unutrašnjosti vrećice za skladištenje.

Upozorenje

- Stvarna količina mleka u vrećici može malo da odstupa od onoga što je prikazano na etiketi na kesici.
- Nikada nemojte ponovo zamrzavati majčino mleko niti dodavati novo majčino mleko u već zamrznuto majčino mleko.
- Jednom odmrznuto do sobne temperature ili zagrejano, majčino mleko treba iskoristiti u roku od 2 sata.
- Ne punite vrećicu iznad oznake od 200 ml, majčino mleko se širi kada se zamrzne.

Punjenje vrećice za skladištenje majčinog mleka

1. Pre upotrebe zapišite datum i vreme ceđenja i druge važne informacije.
2. Makazama isecite zaštitni pečat na vrhu vrećice.
3. Da biste otvorili vrećicu, umetnite palčeve unutar pakovanja iznad patent zatvarača i nežno povucite oba kraja u stranu.
4. Sipajte majčino mleko u vrećicu, pazeći da ne prelijete oznaku maksimalne zapremine na skali.
5. Pažljivo uklonite višak vazduha rukama, počevši od nivoa mleka i pomerajući prste ka hermetičkom zaptivku.

Vrećice za čuvanje mleka dojilja

6. Zatvorite vrećicu pritiskom na dvostruki patent zatvarač.
7. Za buduću referencu, zabeležite količinu napunjenog majčinog mleka.
8. Koristite porcije majčinog mleka uzastopno, pridržavajući se pravila „prvi ušao, prvi izašao“ (prema datumu cijeđenja).

Skladištenje majčinog mleka

Majčino mleko se može čuvati do 6 sati na sobnoj temperaturi do 25°C, 6-8 dana u frižideru (ne na vratima) na temperaturi ne višoj od 4°C i do 4 meseca u zamrzivaču (-18°C). Preporučljivo je staviti majčino mleko u frižider ili zamrzivač čim se istisne.

- Ne odmrzavajte u mikrotalasnoj rerni, u ključaloj vodi ili u grejaču za flaše iznad 37°C.

- Uvek proverite temperaturu mleka pre hranjenja bebe.

Odmrzavanje majčinog mleka

Da biste odmrznuli majčino mleko preko noći, stavite vrećicu sa majčinim mlekom u frižider. Da biste odmrznuli majčino mleko pre hranjenja, stavite vrećicu sa majčinim mlekom u toplu vodu ili u grejač za flaše na temperaturi ne većoj od 37°C.

Kada se majčino mleko čuva u frižideru ili zamrzivaču, mast se možda odvojila od ostatka tečnosti i formirala poseban sloj. Nakon što se majčino mleko odmrzne, lagano protresite još uvek zatvorenu vrećicu da biste vratili prvobitnu gustinu majčinog mleka.

Operite ruke temeljno pre nego što napunite ili ispraznite vreću za skladištenje majčinog mleka. Izbegavajte dodirivanje unutrašnjosti vrećice za skladištenje.

Sipanje majčinog mleka iz vrećice

Koristite makaze da isečete po isprekidanoj liniji na dnu vrećice i sipajte majčino mleko u sterilizovanu flašicu za hranjenje bez prosipanja.

Vrećice su namenjene samo za jednokratnu upotrebu. Ne smeju se ponovo koristiti i kada se jednom upotrebe moraju se odložiti u skladu sa lokalnim propisima.

Napomena: Neiskorišćeno majčino mleko treba baciti.

Pungi de păstrare a laptelui matern

Caracteristici:

Articolul include 40 pungi + 5 buc. CADOU cu capacitate de 200 ml.

- 45 pungi de păstrare;
- Capacitate: 200 ml;
- Asigură păstrarea sigură a laptelui matern;
- Sterilizate în prealabil, gată de utilizare directă;
- Protecție cu fermoar dublu;
- Pentru monitorizarea nume, dată/oră și cantitate, scrieți în câmpul respectiv;
- De uz unic;
- Fără BPA;

Condiții de păstrare: la temperatura de cameră, până la 25°C, pentru maxim 6 ore; în frigider (dar nu în ușa) până la 4°C, pentru maxim 6-8 zile; în congelator – până în 4 luni.

Material: LDPE+PET

Vârsta: 0+ luni

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

Pentru siguranța și sănătatea copilului dvs.

ATENȚIE!

- Păstrați pungile în cutie curată închisă ermetic, în care vor rămâne sterile și nu vor fi expuse acțiunii umidității.
- Produsul trebuie folosit doar de adulți. Păstrați produsul departe de copii.
- Nu folosiți produsul dacă are ambalarea sau sigilarea deteriorate.
- De uz unic.
- Produsul este menit doar pentru păstrarea laptelui matern.
- Nu decongelați în cuptor cu microunde, în apă fierbinte sau în încălzitor de sticle la temperaturi de peste 37°C.
- Întotdeauna verificați temperatura laptelui înainte de a alimenta bebelușul dvs.

Igienă

Spălați-vă cu atenție pe mâini înainte de a umple sau a goli punga pentru păstrarea laptelui matern. Evitați atingerea interiorului pungii de păstrare.

Avertisment

- Cantitatea reală de lapte din pungă ar putea diferi ușor de ceea afișată pe eticheta de pe pungă.
- Niciodată nu recongelați laptele matern și nu adăugați la laptele matern congelat.
- O dată ce este decongelat la temperatura de cameră sau prin încălzire, laptele matern trebuie administrat până în 2 ore.
- Nu umpleți punga peste marcajul de 200 ml, întrucât laptele matern își mărește volumul când este congelat.

Umplerea pungii pentru lapte matern

1. Înainte de administrare vă rugăm a înregistra data și ora mulgerii laptelui și alte date importante.
2. Tăiați sigiliul de siguranță din partea de sus a pungii cu foarfecele.
3. Pentru a deschide punga, introduceți degetele mari în interiorul pachetului deasupra fermoarului și trageți ușor ambele capete în lateral.
4. Turnați laptele matern în pungă, având grijă să nu turnați peste semnul de volum maxim de pe scală marcată.

Pungi de păstrare a laptelui matern

5. Îndepărtați cu atenție excesul de aer cu mâinile, pornind de la nivelul laptelui și ridicând degetele spre sigiliul etanș.
6. Sigilați plicul apăsând fermoarul dublu.
7. Pentru referințe ulterioare, înregistrați cantitatea de lapte matern introdusă în punga.
8. Folosiți secvențial porțiunile de lapte matern, urmați regula „primul intrat, primul ieșit” (în funcție de data de mulgere).

Păstrarea laptelui matern

Laptele matern ar putea fi păstrat pentru maxim 6 ore la temperatura de cameră de maxim 25°C, 6-8 zile în frigider (nu în ușa frigiderului), la temperaturi de maxim 4°C și până în 4 luni în congelator (-18°C). Vă recomandăm să introduceți laptele matern în frigider sau congelator imediat după mulgere.

- Nu decongelați în cuptor cu microunde, în apă fierbinte sau în încălzitor de sticle, la temperaturi de peste 37°C.

- Întotdeauna verificați temperatura laptelui înainte de a alimenta bebelușul dvs.

Decongelaarea laptelui matern

Pentru decongelaarea laptelui matern, peste noapte, puneți punga de lapte matern la frigider. Pentru decongelaarea laptelui matern înainte de hrănire, introduceți punga cu laptele matern în apă caldă sau în încălzitor de sticle, la temperatură de maxim 37°C.

În cazul în care laptele matern este păstrat în frigider sau congelator, este posibil ca grăsimea să se fi separată de lichidul rămas și să fi format un strat separat. După decongelaarea laptelui matern, agitați cu atenție punga sigilată pentru a restabili densitatea inițială a laptelui matern.

Spălați-vă cu atenție pe mâini înainte de a umple sau a goli punga pentru păstrarea laptelui matern. Evitați atingerea interiorului pungii de păstrare.

Turnarea laptelui matern din pungă

Folosiți foarfece pentru a tăia linia întreruptă din partea de jos a pungii și turnați laptele matern în biberonul sterilizat fără a vărsa.

Pungile sunt de uz unic. Ele nu trebuie refolosite și, odată folosite, trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale.

Notă: Laptele matern neutilizat trebuie aruncat.

Пакеты для хранения грудного молока

Характеристики:

Товар включает 40 пакетов + 5 шт. в ПОДАРОК емкостью 200 мл.

- 45 пакетов для хранения;
- Емкость: 200 мл;
- Для безопасного хранения грудного молока;
- Предварительно стерилизованные, готовые к непосредственному использованию;
- Защита двойной молнией;
- Чтобы отслеживать имя, дату/время и количество, пишите в соответствующем поле;
- Только одноразовое использование;
- Не содержат бисфенол А.

Условия хранения: при комнатной температуре до 25°C, до 6 час.; в холодильнике (не на дверце) до 4°C, до 6–8 дней; в морозилке – до 4 месяцев.

Материал: LDPE+PET

Возраст: 0+ месяцев

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК
Для безопасности и здоровья Вашего ребенка

ВНИМАНИЕ!

- Храните пакеты в чистом воздухонепроницаемом контейнере, где они останутся стерильными и не будут подвергаться воздействию влаги.
- Этот продукт должен использоваться только взрослым. Держите продукт подальше от детей.
- Не используйте продукт, если упаковка или уплотнение повреждены.
- Только для одноразового использования.
- Продукт предназначен только для хранения грудного молока.
- Не размораживать в микроволновке, в кипящей воде или в подогревателе для бутылочек выше 37°C.
- Всегда проверяйте температуру молока перед кормлением Вашего ребенка.

Гигиена

Тщательно вымойте руки перед заполнением или опорожнением пакета для хранения грудного молока. Не прикасайтесь к внутренней части пакета для хранения.

Предупреждение

- Фактическое количество молока в пакете может незначительно различаться от указанного на этикетке пакета.
- Никогда не замораживайте повторно грудное молоко и не добавляйте новое к уже замороженному.
- После размораживания до комнатной температуры или нагревания грудное молоко следует использовать в течение 2 часов.
- Не наполняйте пакет выше отметки 200 мл, грудное молоко увеличивается в объеме при замораживании.

Наполнение пакета для хранения грудного молока

1. Перед использованием запишите дату и время сцеживания и другую важную информацию.
2. Разрежьте ножницами защитную пломбу в верхней части пакета.

Пакеты для хранения грудного молока

3. Чтобы открыть пакет, вставьте большие пальцы внутрь упаковки над застежкой-молнией и слегка потяните оба конца в сторону.
4. Налейте грудное молоко в пакет, стараясь не налить выше отметки максимального объема на шкале.
5. Аккуратно удалите лишний воздух руками, начиная с уровня молока и двигая пальцами вверх к воздухонепроницаемому уплотнению.
6. Запечатайте пакет, нажав на двойную молнию.
7. Для будущей справки запишите количество налитого грудного молока.
8. Употребляйте порции грудного молока последовательно, следуя правилу «первым вошло, первым вышло» (по дате сцеживания).

Хранение грудного молока

Грудное молоко можно хранить до 6 часов при комнатной температуре не выше 25°C, 6–8 дней в холодильнике (не на дверце) при температуре не выше 4°C и до 4 месяцев в морозилке (-18°C). Рекомендуется сразу после сцеживания поместить молоко в холодильник или морозилку.

- Не размораживайте в микроволновке, в кипящей воде или в подогревателе для бутылочек выше 37°C.

- Всегда проверяйте температуру молока перед кормлением Вашего ребенка.

Размораживание грудного молока

Чтобы разморозить грудное молоко, на ночь поместите пакет с молоком в холодильник. Для размораживания непосредственно перед кормлением, поместите пакет с молоком в теплую воду или в подогреватель бутылочек не выше 37°C.

Когда грудное молоко хранится в холодильнике или морозильной камере, жир может отделиться от остальной жидкости и образовать отдельный слой. После того как грудное молоко оттает, осторожно встряхните все еще запечатанный пакет, чтобы восстановить первоначальную плотность молока.

Тщательно мойте руки перед наполнением или опорожнением пакета для хранения молока. Не прикасайтесь к внутренней части пакета для хранения.

Выливание грудного молока из пакета

Используйте ножницы, чтобы разрезать прерывистую линию на дне пакета, и налейте молоко в стерилизованную бутылочку, не проливая. Пакеты предназначены только для однократного использования. Их нельзя использовать повторно, а после употребления необходимо утилизировать в соответствии с местными правилами.

Примечание: Неиспользованное молоко следует утилизировать.

Qese për ruajtjen e qumështit të gjirit

Karakteristikat:

Artikulli përfshin 40 qese + 5 copa DHURATË me kapacitet nga 200 ml.

- 45 qese për ruajtje;
- Kapaciteti: 200 ml;
- Sigurojnë ruajtjen e sigurt të qumështit të gjirit;
- Paraprakisht sterilizuar, të gatshme për përdorim të drejtpërdrejtë;
- Mbrojtje me zinxhir të dyfishtë;
- Për të ndjekur emrin, datën/orën dhe sasinë, shkruani në vendin e duhur;
- Vetëm për përdorim të njëhershëm;
- Pa BRA;

Kushtet e ruajtjes: në temperaturën e dhomës deri në 25°C, deri në 6 orë; në frigorifer (jo në derë) deri në 4°C, deri në 6-8 ditë; në ngrirje - deri në 4 muaj.

Materiale: LDPE+PET

Mosha: 0+ muaj

E RËNDËSISHME! LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME Për sigurinë dhe shëndetin e fëmijës tuaj

KUJDES!

- Ruani qeskat në një kuti të pastër dhe të mbyllur hermetikisht, ku do të qëndrojnë sterile dhe ku nuk janë të ekspozuara ndaj asnjë lloj lagështie.
- Ky produkt duhet të përdoret vetëm nga një i rritur. Mbajeni produktin larg fëmijëve.
- Mos e përdorni produktin nëse paketimi ose vula janë të dëmtuara.
- Vetëm për përdorim të njëhershëm.
- Produkti është i bërë vetëm për ruajtjen e qumështit të gjirit.
- Mos shkruani në furrë mikrovalë, në ujë të valuar ose në ngrohëse shishe mbi 37°C.
- Kontrolloni gjithmonë temperaturën e qumështit përpara se të ushqeni beben Tuaj.

Higjiena

Lani duart me shumë kujdes përpara se të mbushni ose zbrazni qesen e ruajtjes së qumështit të gjirit. Shmangni prekjen e anës së brendshme të qeses së ruajtjes.

Paralajmërim

- Sasia aktuale e qumështit në qese mund të devijojë pak nga ajo që tregohet në shënimin e qeses.
- Kurrë mos e ngrini qumështin e gjirit për herë të dytë dhe mos shtoni qumështin të ri të gjirit tek ai i ngrirë.
- Pasi të shkrihet në temperaturën e dhomës ose të ngrohet, qumështi i gjirit duhet të përdoret brenda 2 orëve.
- Mos e mbushni qesen mbi shenjën 200 ml, qumështi i gjirit zgjerohet kur ngrihet.

Mbushja e qeses së ruajtjes së qumështit të gjirit

1. Para përdorimit, ju lutemi shkruani datën dhe orën e shtrydhjes dhe informacione të tjera të rëndësishme.
2. Prisi me gërshtë vullën e sigurisë në pjesën e sipërme të qeses.
3. Për të hapur qeskën, futni gishtat e mëdhenj brenda paketimit sipër zinxhirit dhe tërhiqni lehtë në të dy skajet anash.
4. Hidhni qumështin e gjirit në qese, duke pasur kujdes që të mos derdhni mbi shenjën maksimale të volumit të niveleve.
5. Hiqni me duar me kujdes ajrin e tepërt, duke filluar nga niveli i qumështit dhe duke lëvizur gishtat lart drejt mbylljes hermetike.

Qese për ruajtjen e qumështit të gjirit

6. Mbyllni qesen duke shtypur zinxhirin e dyfishtë.
7. Për referencë në të ardhmen, shënioni sasinë e qumështit të gjirit të mbushur.
8. Përdorni racionet e qumështit të gjirit radhazi, ndiqni rregullin " i pari hyn, i pari delë" (sipas datës së shtrydhjes).

Ruajtja e qumështit të gjirit

Qumështi i gjirit mund të ruhet deri në 6 orë në temperaturën e dhomës jo më shumë se 25°C, 6-8 ditë në frigorifer (jo në derë) në temperaturë jo më shumë se 4°C dhe deri në 4 muaj në ngrirje (-18°C). Rekomandohet që qumështi i gjirit të vendoset në frigorifer ose në ngrirje sapo të jetë shtrydhur.

- Mos e shkrini në furrë mikrovalë, në ujë të valuar ose në një ngrohëse shishesh mbi 37°C.

- Kontrolloni gjithmonë temperaturën e qumështit përpara se të ushqeni beben Tuaj.

Shkrirja e qumështit të gjirit

Për të shkrirë qumështin e gjirit gjatë natës, vendoseni qesen me qumësht gjiri në frigorifer. Për të shkrirë qumështin e gjirit përpara ushqyrjes, vendoseni qesen me qumështin e gjirit në ujë të ngrohtë ose në një ngrohëse shishe në një temperaturë jo më shumë se 37°C.

Kur qumështi i gjirit ruhet në frigorifer ose në ngrirje, yndyra mund të jetë ndarë nga pjesa tjetër e lëngut dhe të ketë formuar një shtresë të veçantë. Pasi qumështi i gjirit të jetë shkrirë, tundni lehtë qesen deri sa është e mbyllur për të rivendosur densitetin origjinal të qumështit të gjirit.

Lani duart me kujdes përpara se të mbushni ose të zbrazni qesen e ruajtjes së qumështit të gjirit. Shmangni prekjet e pjesës së brendshme të qeses së ruajtjes.

Derdhja e qumështit të gjirit nga qesia

Përdorni gërshtë për të prerë vijën e thyer në fund të qeses dhe derdhni qumështin e gjirit në shishen e sterilizuar për të ushqyer, pa e derdhur.

Qeset janë të bëra vetëm për përdorim të njëhershëm. Ato nuk duhet të ripërdoren dhe pasi të përdoren duhet të hidhen në përputhje me rregulloret lokale.

Shënim: Qumështi i papërdorur i gjirit duhet të hidhet.

Sacchetti per conservazione di latte materno

Caratteristiche:

L'articolo include 40 sacchetti + 5 IN OMAGGIO con una capacità di 200 ml.

- 45 sacchetti di conservazione;
- Capacità: 200ml;
- Garantire la conservazione sicura del latte materno;
- Presterilizzati, pronti per l'uso diretto;
- Doppia cerniera di protezione;
- Per tracciare nome, data/ora e quantità scrivere nell'apposito campo;
- Solo per monouso;
- Senza BPA;

Condizioni di conservazione: a temperatura ambiente fino a 25°C, fino a 6 ore; in frigorifero (non alla porta) fino a 4°C, fino a 6-8 giorni; in congelatore - fino a 4 mesi.

Materiale: LDPE+PET

Età: 0+ mesi

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Per la sicurezza e la salute del tuo bambino

ATTENZIONE!

- Tenere i sacchetti in una scatola pulita e a tenuta stagna dove rimarranno sterili e dove non saranno esposte ad alcun tipo di umidità.
- Questo prodotto deve essere utilizzato solo da adulti. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se la confezione o il sigillo sono danneggiati.
- Solo per monouso.
- Il prodotto è destinato solo alla conservazione di latte materno.
- Non scongelare in forno a microonde, acqua bollente o scaldabiberon a una temperatura superiore a 37°C.
- Controllare sempre la temperatura del latte prima di allattare il bambino.

Igiene

Lavarsi accuratamente le mani prima di riempire o svuotare il sacchetto di conservazione di latte materno. Evitare di toccare l'interno del sacchetto.

Avvertenza

- La quantità effettiva di latte nel sacchetto può differire leggermente da quanto riportato sulla confezione.
- Mai ricongelare il latte materno e mai aggiungere nuovo latte materno a quello già congelato.
- Una volta scongelato a temperatura ambiente o riscaldato, il latte materno deve essere utilizzato entro 2 ore.
- Non riempire il sacchetto oltre il segno di 200 ml, il latte materno si espande al congelamento.

Riempimento del sacchetto di conservazione di latte materno

1. Prima dell'uso, registrare la data e l'ora di spremitura e altre informazioni importanti.
2. Tagliare il sigillo di protezione nella parte superiore del sacchetto con le forbici.
3. Per aprire il sacchetto, posizionare i pollici all'interno della confezione sopra la cerniera e tirare delicatamente entrambe le estremità.

Sacchetti per conservazione di latte materno

4. Versare il latte materno nel sacchetto, prestando attenzione a non versare sopra il segno di volume massimo della scala graduata.
5. Rimuovere delicatamente l'aria in eccesso con le mani, partendo dal livello del latte e facendo scorrere le dita verso l'alto in direzione della chiusura ermetica.
6. Sigillare la busta premendo la doppia cerniera.
7. Per riferimento futuro, registrare la quantità di latte materno riempita.
8. Utilizzare le porzioni di latte materno in modo consecutivo, seguendo la regola del "primo entrato, primo uscito" (in base alla data di spremitura).

Conservazione del latte materno

Il latte materno può essere conservato fino a 6 ore a temperatura ambiente non superiore a 25°C, per 6-8 giorni in frigorifero (non alla porta) a una temperatura non superiore a 4°C e fino a 4 mesi in congelatore (-18°C). È consigliabile mettere il latte materno in frigorifero o nel congelatore non appena viene spremuto.

- Non scongelare in forno a microonde, acqua bollente o scaldabiberon a una temperatura superiore a 37°C.

- Controllare sempre la temperatura del latte prima di allattare il bambino.

Scongelamento del latte materno

Per scongelare il latte materno durante la notte, mettere il sacchetto di latte materno in frigorifero. Per scongelare il latte materno prima della poppata, collocare il sacchetto di latte materno in acqua tiepida o in uno scaldabiberon a una temperatura non superiore a 37°C.

Quando il latte viene conservato in frigorifero o in congelatore, il grasso potrebbe separarsi dal liquido rimanente e formare uno strato separato. Una volta scongelato il latte materno, agitare delicatamente il sacchetto ancora sigillato per ripristinare la densità iniziale del latte materno.

Lavarsi accuratamente le mani prima di riempire o svuotare il sacchetto di conservazione di latte materno. Evitare di toccare l'interno del sacchetto.

Versare il latte materno dal sacchetto

Utilizzare le forbici per tagliare linea spezzata sul fondo della busta e versare il latte materno nel biberon sterilizzato prestando attenzione a non fuoriuscire.

I sacchetti sono previsti per monouso. Non devono essere riutilizzati e, una volta utilizzati, devono essere smaltiti in conformità alle normative locali.

Nota: Il latte materno non utilizzato deve essere eliminato.

Anyatejtároló zacskók

Jellemzők:

A termék 40 db zacskót tartalmaz + 5 db AJÁNDEK 200 ml -es űrtartalommal.

- 45 tároló zacskó;
- Űrtartalom: 200 ml;
- Az anyatej biztonságos tárolását biztosítják;
- Előre sterilizált, közvetlen használatra kész;
- Dupla cipzáros védelem;
- A név, dátum/idő és mennyiség követéséhez írja be a megfelelő mezőbe;
- Csak egyszeri használatra;
- BPA mentes;

Tárolási feltételek: szobahőmérsékleten 25°C-ig, legfeljebb 6 óráig; hűtőszekrényben (nem az ajtón) 4°C-ig, legfeljebb 6-8 napig; a fagyasztóban - legfeljebb 4 hónapig.

Anyaga: LDPE+PET

Kor: 0+ hónap

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG JÖVŐ HASZNÁLATRA

Az Ön gyermeke biztonsága és egészsége érdekében

FIGYELEM!

- Tárolja a zacskókat tiszta és légmentesen záródó edényben, ahol sterilek maradnak, és nincsenek kitéve semmilyen nedvességnek.
- Ezt a terméket csak felnőtt használhatja. Tartsa távol a terméket gyermekektől.
- Ne használja a terméket, ha a csomagolás vagy a pecsét sérült.
- Csak egyszeri használatra.
- A termék kizárólag anyatej tárolására szolgál.
- Ne olvassa fel mikrohullámú sütőben, forrásban lévő vízben vagy 37°C feletti palackmelegítőben.
- Mindig ellenőrizze a tej hőmérsékletét, mielőtt szoptatná a babát.

Higiénia

Alaposan mosson kezet, mielőtt feltölti vagy kiüríti az anyatejtároló zacskót. Ne érintse meg a tejtárolózacskó belsejét.

Figyelmeztetés

- A tasakban lévő tej tényleges mennyisége kissé eltérhet a zacskón lévő címkén feltüntetettől.
- Soha ne fagyassza le újra az anyatejet, és ne adjon új anyatejet a már lefagyasztott anyatejhez.
- Szobahőmérsékletűre felengedett vagy felmelegített anyatejet 2 órán belül fel kell használni.
- Ne töltsa a zacskót a 200 ml-es jelzés fölé, az anyatej megfagyva kitágul.

Az anyatejtároló zacskó feltöltése

1. Használat előtt kérjük, jegyezze fel az anyatej kifejezésének dátumát és időpontját, valamint egyéb fontos információkat.
2. Vágja le ollóval a zacskó tetején lévő biztonsági pecsétet.
3. A zacskó kinyitásához helyezze hüvelykujját a csomagolásba a cipzár fölé, és óvatosan húzza oldalra mindkét végét.
4. Öntse az anyatejet a zacskóba, ügyelve arra, hogy ne öntse túl a skálán található maximális térfogat jelzést.

Anyatejtároló zacskók

5. Óvatosan távolítsa el a felesleges levegőt a kezével, a tej szintje felett kezdve, és ujjait a légmentesen záródó tömítés felé mozgatva.
6. Zárja le a borítékot a dupla cipzár megnyomásával.
7. A jövőbeni hivatkozás érdekében jegyezze fel a betöltött anyatej mennyiségét.
8. Az anyatej adagjait egymás után használja fel, kövesse az "első be, először ki" szabályt (a kifejezés dátuma szerint).

Anyatej tárolása

Az anyatej szobahőmérsékleten legfeljebb 6 órán át, legfeljebb 25 °C-on, hűtőszekrényben (nem az ajtón) 6-8 napig, legfeljebb 4 °C-on és 4 hónapig tárolható fagyasztoóban. (-18°C). Javasoljuk, hogy az anyatejet a lefejtés után azonnal tegye be a hűtőszekrénybe vagy a fagyasztoóba.

- Ne olvassza fel mikrohullámú sütőben, forrásban lévő vízben vagy 37°C feletti palackmelegítőben.

- Mindig ellenőrizze a tej hőmérsékletét, mielőtt szoptatná a babát.

Az anyatej felolvasztása

Az anyatej egy éjszakára történő felolvasztásához tegye az anyatejes zacskót a hűtőszekrénybe. Az anyatej felolvasztásához etetés előtt helyezze az anyatejjel tartalmazó zacskót meleg vízbe vagy 37°C-nál nem magasabb hőmérsékletű palackmelegítőbe.

Amikor az anyatejet hűtőszekrényben vagy fagyasztoóban tárolják, előfordulhat, hogy a zsír elválik a folyadék többi részétől, és külön réteget képez. Miután az anyatej felolvadt, óvatosan rázza fel a még lezárt zacskót, hogy visszaállítsa az anyatej eredeti sűrűségét.

Alaposan mosson kezet, mielőtt feltölti vagy kiüríti az anyatejtároló zacskót. Ne érintse meg a tejtárolózacskó belsejét.

Az anyatej kiöntése a zacskóból

Olló segítségével vágja le a szaggatott vonalat a zacskó alján, és öntse az anyatejet a sterilizált cumisüvegbe anélkül, hogy kifolyna. A zacskók egyszeri használatra készültek. Nem szabad újra felhasználni, és használat után a helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

Megjegyzés: A fel nem használt anyatejet ki kell dobni.

Moedermelk arzakjes bewa

Kenmerken:

Het product bevat 40 zakjes + 5 zakjes CADEAU met een inhoud van 200 ml.

- 45 bewaarzakjes;
- Inhoud: 200ml;
- De zakjes zorgen voor een veilige bewaring van de moedermelk;
- Voorgesteriliseerd, klaar voor direct gebruik;
- Dubbele ritsbescherming;
- Noteer in de hiervoor bestemde velden de naam, de datum/tijd en de inhoud;
- Enkel voor eenmalig gebruik;
- BPA-vrij;

Bewaarcondities: tot 6 uur op kamertemperatuur tot 25°C bewaren; tot 6-8 dagen in de koelkast (niet aan de deur) op temperatuur tot 4 °C bewaren; tot 4 maanden in de diepvries bewaren.

Materiaal: LDPE+PET

Leeftijd: 0+ maanden

BELANGRIJK! LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

Voor de veiligheid en de gezondheid van uw kind

AANDACHT!

- Bewaar de zakjes in een schone en luchtdichte verpakking zodat ze steriel blijven en niet aan enige vorm van vocht worden blootgesteld.
- Dit product mag alleen door een volwassene worden gebruikt. Houd het product uit de buurt van kinderen.
- Gebruik het product niet als de verpakking of de verzegeling beschadigd is.
- Enkel voor eenmalig gebruik.
- Het product is slechts bedoeld voor het bewaren van moedermelk.
- Niet in een magnetron, in kokend water of in een flessenwarmer boven 37°C ontdooien.
- Controleer altijd de temperatuur van de melk voordat u uw baby voedt.

Hygiëne

Was grondig uw handen voordat u het moedermelk bewaarzakje vult of leegmaakt. Probeer de binnenkant van de binnenzijde van het bewaarzakje niet aan te raken.

Waarschuwing

- De werkelijke hoeveelheid melk in het zakje kan lichtjes afwijken van wat op het etiket op het zakje vermeld is.
- Vries moedermelk nooit opnieuw in en voeg nooit nieuwe moedermelk toe aan reeds ingevroren moedermelk.
- De moedermelk moet worden gebruikt binnen 2 uur nadat ze op kamertemperatuur is ontdooid of opgewarmd.
- Vul de zak niet boven de markering van 200 ml, de moedermelk zet bij bevriezing uit.

Het moedermelk bewaarzakje vullen

1. Noteer de datum en het tijdstip waarop de melk is afgekolfd en andere belangrijke informatie.
2. Knip met een schaar de veiligheidsafsluiting aan de bovenkant van het zakje door.
3. Om het zakje te openen, steek uw duimen in de verpakking boven de rits en trek beide uiteinden voorzichtig opzij.

Moedermelk arzakjes bewa

4. Giet de moedermelk in het zakje en zorg ervoor dat u niet over de markering voor het maximale volume op de schaalverdeling heen giet.
5. Verwijder de overtollige lucht voorzichtig met uw handen. Begin boven het melkniveau en ga met uw vingers naar de luchtdichte afsluiting.
6. Druk op de dubbele ritssluiting om het zakje te sluiten.
7. Noteer de hoeveelheid van de gevulde moedermelk voor toekomstig gebruik.
8. Gebruik de porties moedermelk opeenvolgend. Volg hierbij de regel 'first in, first out' (volgens de datum waarop de melk is afgekolfd).

De moedermelk bewaren

De moedermelk kan tot 6 uur op kamertemperatuur tot 25°C, 6-8 dagen in de koelkast (niet aan de deur) op temperatuur tot 4°C en tot 4 maanden in de diepvries (-18°C) worden bewaard. Het is aanbevolen om de moedermelk meteen na het afkolven in de koelkast of in de diepvries te leggen.

- Niet in een magnetron, in kokend water of in een flessenwarmer boven 37°C ontdooien.

- Controleer altijd de temperatuur van de melk voordat u uw baby voedt.

De moedermelk ontdooien

Laat 's nachts het zakje met moedermelk in de koelkast ontdooien. Om de moedermelk vlak voor het voeden te ontdooien, plaats het zakje met de moedermelk in warm water of in een flessenwarmer op maximaal 37°C.

Als u de moedermelk in de koelkast of vriezer bewaart, kan het vet van de rest van de vloeistof zich scheiden en een aparte laag vormen. Nadat de moedermelk is ontdooid, schud voorzichtig het gesloten zakje zodat de moedermelk haar oorspronkelijke dichtheid herstelt.

Was grondig uw handen voordat u het moedermelk bewaarzakje vult of leegmaakt.

Probeer de binnenkant van de binnenzijde van het bewaarzakje niet aan te raken.

De moedermelk uit het zakje gieten

Gebruik een schaar om de onderbroken lijn aan de onderkant van het zakje door te knippen. Giet vervolgens de moedermelk in een gesteriliseerde zuigfles. Probeer niet te morsen. De zakjes zijn voor eenmalig gebruik bedoeld. Ze mogen niet opnieuw worden gebruikt en moeten na gebruik worden in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften weggegooid.

Opmerking: de ongebruikte moedermelk moet worden weggegooid.

Sachets de conservation de lait maternel

Caractéristiques:

L'article comprend 40 sachets + 5 pièces CADEAU d'une capacité de 200 ml.

- 45 sachets de conservation ;
- Capacité : 200 ml ;
- Assurer une conservation sûre du lait maternel ;
- Pré-stérilisés, prêts à l'emploi direct ;
- Protection à double fermeture éclair ;
- Pour suivre le nom, la date/l'heure et la quantité, écrivez dans le champ correspondant ;
- Usage unique;
- Sans BPA;

Conditions de conservation : à température ambiante jusqu'à 25°C, jusqu'à 6 heures ; au réfrigérateur (pas à la porte) jusqu'à 4°C, jusqu'à 6-8 jours; au congélateur - jusqu'à 4 mois.

Matériel : LDPE + PET

Âge : 0+ mois

ATTENTION ! A LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR RÉFÉRENCES FUTURES

Pour la sécurité et la santé de votre enfant

ATTENTION !

- Conserver les sachets dans un récipient propre et hermétique où ils resteront stériles et où ils ne seront exposés à aucun type d'humidité.
- Ce produit ne doit être utilisé que par un adulte. Garder le produit hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser le produit si l'emballage ou le scellage est endommagé.
- Usage unique.
- Le produit est uniquement destiné à la conservation du lait maternel.
- Ne pas décongeler au four à micro-ondes, dans de l'eau bouillante ou au chauffe-biberon à une température supérieure à 37°C.
- Vérifier toujours la température du lait avant de nourrir votre bébé.

Hygiène

Se laver soigneusement les mains avant de remplir ou de vider le sachet de conservation du lait maternel.

Évitez de toucher l'intérieur du sachet de conservation.

Avertissement

- La quantité réelle de lait dans le sachet peut différer légèrement de ce qui est indiqué sur l'étiquette du sachet.
- Ne jamais recongeler le lait maternel ou ajouter du nouveau lait maternel au lait maternel déjà congelé.
- Une fois décongelé à température ambiante ou réchauffé, le lait maternel doit être utilisé dans les 2 heures suivants.
- Ne pas remplir le sachet au-delà de la marque des 200 ml, le lait maternel se dilate lorsqu'il est congelé.

Remplissage du sachet de conservation de lait maternel

1. Avant utilisation, veuillez noter la date et l'heure de la compression et d'autres informations importantes.
2. Couper le sceau de sécurité en haut du sac avec des ciseaux.

Sachets de conservation de lait maternel

3. Pour ouvrir le sachet, insérer les pouces à l'intérieur de l'emballage au-dessus de la fermeture éclair et tirer doucement les deux extrémités sur le côté.
4. Verser le lait maternel dans le sachet en veillant à ne pas dépasser le repère de volume maximum marqué sur l'échelle.
5. Retirer soigneusement l'excès d'air avec vos mains, en commençant au-dessus du niveau du lait et en remontant avec vos doigts vers le scellage hermétique.
6. Fermer le sachet en appuyant sur la double fermeture éclair.
7. Pour référence future, noter la quantité de lait maternel remplie.
8. Utiliser les portions de lait maternel de manière séquentielle, suivez la règle "premier entré, premier sorti" (selon la date de compression).

Conservation du lait maternel

Le lait maternel peut être conservé jusqu'à 6 heures à température ambiante ne dépassant pas 25°C, 6 à 8 jours au réfrigérateur (pas sur la porte) à une température ne dépassant pas 4°C et jusqu'à 4 mois au congélateur (-18°C). Il est recommandé de mettre le lait maternel au réfrigérateur ou au congélateur dès qu'il est compressé.

- Ne pas décongeler au four à micro-ondes, dans de l'eau bouillante ou au chauffe-biberon à température supérieure à 37°C.

- Vérifier toujours la température du lait avant de nourrir votre bébé.

Décongélation du lait maternel

Pour décongeler le lait maternel pendant la nuit, placez le sachet de lait maternel au réfrigérateur. Pour décongeler le lait maternel avant la tétée, placez le sachet contenant le lait maternel dans de l'eau tiède ou dans un chauffe-biberon à une température ne dépassant pas 37°C.

Lorsque le lait maternel est conservé au réfrigérateur ou au congélateur, la graisse peut s'être séparée du reste du liquide et former une couche séparée. Une fois le lait maternel décongelé, secouez doucement le sac encore scellé pour restaurer la densité d'origine du lait maternel.

Vous laver soigneusement les mains avant de remplir ou de vider le sachet de conservation du lait maternel. Éviter de toucher l'intérieur du sachet de conservation.

Comment verser le lait maternel du sachet

Utiliser des ciseaux pour couper la ligne brisée au fond du sachet et verser le lait maternel dans le biberon stérilisé sans en renverser.

Les sachets sont destinés à un usage unique. Ils ne doivent pas être réutilisés et une fois utilisés, ils doivent être éliminés conformément aux réglementations locales.

Remarque : Le lait maternel non utilisé doit être jeté.

Bolsas de almacenamiento de leche materna

Características:

El artículo incluye 40 bolsas + 5 piezas de regalo con una capacidad de 200 ml.

- 45 bolsas de almacenamiento;
- Capacidad: 200ml;
- Proporciona un almacenamiento seguro de la leche materna;
- Pre-esterilizadas, listas para su uso directo;
- Doble cremallera de protección;
- Para registrar el nombre, la fecha/hora y la cantidad, escriba en la casilla correspondiente;
- Sólo para uso desechable;
- No contiene BPA (Bisfenol A)

Condiciones de almacenamiento: a temperatura ambiente hasta 25°C, hasta 6 horas; en el frigorífico (no en la puerta) hasta 4°C, hasta 6-8 días; en el congelador - hasta 4 meses.

Material: LDPE + PET

Edad: 0+ meses

¡IMPORTANTE! LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Por la seguridad y la salud de su hijo

¡ATENCIÓN!

- Guarde las bolsitas en una caja limpia y hermética donde se mantengan estériles y donde no estén expuestas a ningún tipo de humedad.
- Este producto sólo debe ser utilizado por un adulto. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No utilice el producto si el paquete o el sello están dañados.
- Sólo para uso desechable.
- El producto está destinado únicamente a la conservación de la leche materna.
- No descongele en horno microondas, en agua hirviendo o en un calienta biberones a más de 37°C.
- Compruebe siempre la temperatura de la leche antes de alimentar a tu bebé.

Higiene

Lávese bien las manos antes de llenar o vaciar la bolsa de almacenamiento de leche materna. Evite tocar el interior de la bolsa de almacenamiento.

Advertencia

- La cantidad real de leche en la bolsa puede diferir ligeramente de lo que indica la indicación en la bolsa
- Nunca vuelva a congelar la leche materna ni añada leche materna nueva a la ya congelada.
- Una vez descongelada a temperatura ambiente o calentada, la leche materna debe utilizarse en un plazo de 2 horas.
- No llene la bolsita por encima de la marca de 200 ml, la leche materna se expande al congelarla.

Llenar la bolsita de almacenamiento de leche materna

1. Antes de utilizarla, anote la fecha y la hora de la extracción y otros datos importantes.
2. Corte el sello de seguridad en la parte superior de la bolsita con tijeras.
3. Para abrir la bolsita, deslice los pulgares dentro en el envase por encima de la cremallera y separe suavemente ambos extremos.

Bolsas de almacenamiento de leche materna

4. Vierta la leche materna en la bolsa, con cuidado de no sobrepasar la marca de volumen máximo de la escala.
5. Retire con cuidado el exceso de aire con las manos, comenzando por encima del nivel de la leche y subiendo con los dedos hacia el sello hermético.
6. Selle la bolsa presionando la doble cremallera.
7. Para referencia futura, tome nota sobre la cantidad de leche materna llenada.
8. Utilice las porciones de leche materna de forma secuencial, siguiendo la regla "primera en entrar, primera en salir" (según la fecha de la extracción).

Almacenamiento de la leche materna

La leche materna puede conservarse hasta 6 horas a temperatura ambiente, no más de 25°C, de 6 a 8 días en el frigorífico (no en la puerta) a no más de 4°C y hasta 4 meses en el congelador (-18°C). Se recomienda poner la leche materna en el refrigerador o congelador tan pronto como se haya extraído.

- No descongele en microondas, en agua hirviendo o en un calienta biberones a más de 37°C.

- Comprueba siempre la temperatura de la leche antes de alimentar a su bebé.

Descongelar la leche materna

Para descongelar la leche materna durante la noche, coloque la bolsa de leche materna en el refrigerador. Para descongelar la leche materna antes de darla al bebé, coloque la bolsa con la leche materna en agua tibia o en un calienta biberones a una temperatura de no más de 37°C.

Cuando la leche materna se almacena en refrigerador o en congelador, es posible que la grasa se haya separado del resto del líquido y haya formado una capa separada. Después de que la leche materna se haya descongelado, agite suavemente la bolsita aún sellada para restaurar la densidad original de la leche materna.

Lávese bien las manos antes de llenar o vaciar la bolsita de almacenamiento de leche materna. Evite tocar el interior de la bolsa de almacenamiento.

Verter la leche materna de la bolsa

Utilice unas tijeras para cortar la línea discontinua en el fondo de la bolsita y vierta la leche materna en el biberón esterilizado sin que se derrame.

Las bolsitas están diseñadas para uso desechable.. No deben reutilizarse y, una vez utilizados, deben eliminarse de acuerdo con la normativa local.

Nota: La leche materna no utilizada se debe echar.